

Domstolens dom (första avdelningen) av den 25 oktober 2007 (begäran om förhandsavgörande från Korkein hallinto-oikeus – Finland) – förfarande inlett av Fortum Project Finance SA

(Mål C-240/06) ⁽¹⁾

(Artikel 56.1 EG — Direktiv 69/335/EEG — Artikel 12.1 a och 12.1 c — Undantag från förbudet mot dubbelbeskattning av tillskott — Tillskott i form av aktier till ett bolag med hemvist i en annan medlemsstat — Byte av aktier — Överlåtelseskatt)

(2007/C 315/27)

Rättegångsspråk: finska

Hänskjutande domstol

Korkein hallinto-oikeus

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Fortum Project Finance SA

Saken

Begäran om förhandsavgörande – Korkein hallinto-oikeus – Tolkning av artikel 56 EG och artikel 12.1 c i rådets direktiv 69/335 av den 17 juli 1969 om indirekta skatter på kapitalanskaffning (EGT L 249, s. 25) – Undantag från förbud för dubbelbeskattning av tillskott – Tillskott, i form av aktier, till ett företag som är hemmahörande i en annan medlemsstat – Skatt på överlåtelse av aktier

Domslut

Rådets direktiv 69/335/EEG av den 17 juli 1969 om indirekta skatter på kapitalanskaffning, i dess lydelse enligt rådets direktiv 85/303/EEG av den 10 juni 1985, skall tolkas så, att artikel 12.1 c däri inte är tillämplig på en sådan skatt som den finländska överlåtelseskatten (varainsiitovero), som tas ut när värdepapper överläts som tillskott till en kapitalassociation vilken lämnar sina egna nyemitterade

aktier som vederlag för denna överlåtelse. Enligt artikel 12.1 a i nämnda direktiv är det tillåtet att ta ut en sådan skatt.

⁽¹⁾ EUT C 178 av den 29.7.2006.

Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 8 november 2007 (begäran om förhandsavgörande från Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz – Österrike) – Firma Ing. Auer – Die Bausoftware GmbH mot Finanzamt Freistadt Rohrbach Urfahr

(Mål C-251/06) ⁽¹⁾

(Indirekta skatter — Kapitalanskaffning — Flyttning av ett bolags säte — Avskaffande av skatt på kapitaltillskott som påförs ett bolag)

(2007/C 315/28)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Firma Ing. Auer – Die Bausoftware GmbH

Motpart: Finanzamt Freistadt Rohrbach Urfahr

Saken

Begäran om förhandsavgörande – Unabhängiger Finanzsenat – Tolkning av artiklarna 4.1 a och g, 4.3 b och 7.2 i rådets direktiv 69/335/EEG av den 17 juli 1969 om indirekta skatter på kapitalanskaffning (EGT L 269, s. 12), i dess lydelse enligt rådets direktiv 85/303/EEG av den 10 juni 1985 (EGT L 156, s. 23) – Skatt på kapitaltillskott som påförs ett bolag som flyttat sin verkliga ledning från en medlemsstat som avskaffat skatt på kapitaltillskott till en medlemsstat som påför skatt på kapitaltillskott